

Forum Schedule

FRIDAY, NOV 30, 2018			
14:00–21:00	Registration (报到注册)		Lobby of Teaching Building No.7 第七教学楼一楼大厅
19:00–21:00	Workshop (1)	Victor Lim FEI & Yiqiong ZHANG <i>National Institute of Education, Singapore;</i> <i>Guangdong University of Foreign Studies</i> Analysing a teacher’s embodied semiosis with the multimodal analysis video Software	Room 107, TB No.7 七教 107 室
SATURDAY, DEC 1, 2018			
08:00–12:00	Registration (报到注册)		Lobby of Teaching Building No.7 第七教学楼一楼大厅
08:40–09:00	Opening Ceremony Chair Xuanwei PENG <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Opening address by Jianda LIU (刘建达) <i>Vice President, Guangdong University of Foreign Studies;</i>	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅

09:00-09:50	Keynote Speech (1) Chair Yanping DONG <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Guowen HUANG (黄国文) <i>South China Agricultural University</i> M.A.K. Halliday 对桂诗春教授的学术影响	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅
09: 50-10:20	Group Photo & Tea Break		Meet at the lobby of Teaching Building No.7 七教一楼大厅集合
10:20-11:10	Keynote Speech (2) Chair Chuming WANG <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Qiufang WEN (文秋芳) <i>Beijing Foreign Studies University</i> 辩证研究与行动研究的比较	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅
11:10-12:00	Keynote Speech (3) Chair Jing YANG <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Jianda LIU (刘建达) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i> 中国英语能力等级量表与欧洲共同语言参考框架的比较研究	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅
12:00-13:40	Lunch Break (Second floor, Canteen No. 3 三食堂二楼)		
13:40-14:30	Keynote Speech (4) Chair Yongping RAN <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Dingfang SHU (束定芳) <i>Shanghai International Studies University</i> 基础教育阶段多语种教学：成功案例的启示	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅

14:30-14:40	Tea Break		Lobby of Teaching Building No.7 第七教学楼一楼大厅
14:40–18:00	Parallel sessions (Teaching Building No.7)		
Room 106 计量语言学 Chair Heng CHEN (陈衡) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40-15:10	Quantifying interpreting types: Is consecutive interpreting easier than simultaneous interpreting? (Junying LIANG, Zhejiang University)	
	15:10-15:40	Is Modern English becoming less inflectionally diversified? Evidence from an entropy-based algorithm (Lei LEI & Haoran Zhu, Huazhong University of Science and Technology)	
	15:40-16:10	计量语言学研究：从宏观到微观（徐春山，安徽建筑大学外国语学院）	
	16:10-16:40	依存距离的概率分布和语言学习者二语水平关系探讨（欧阳静慧、蒋景阳，浙江大学）	
	16:40-17:10	汉英不同语体“熵”值差异比较（陈蕊娜、邓斯芮，贵州大学外国语学院）	
Room 107 网络话语的人际语用学研究 Chair Yongping RAN (冉永平) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	语用身份视角下中国警务微博话语的关系管理研究（冯文敬，南京大学）	
	15:10–15:40	Offence-taking and witnesses' responsive ritual on individual-centered live-streaming (Jing HE & Yongping RAN, Guangdong University of Foreign Studies)	
	15:40–16:10	"nǐ kànzhe bàn ba": Negotiating the complaint solutions in e-shopping service encounters" (Xu HUANG, Guangdong University of Foreign Studies)	
	16:10–16:40	Deliberate referential fuzziness: rapport management of posters on Weibo (Yingzhe JING, Nanjing University)	
	16:40–17:10	人际语用学视阈下中美外交话语中语用模糊的对比研究（刘诗宇，大连外国语大学）	
Room 110 双语加工研究 Chair Yanping DONG (董燕萍) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	Modulation effect of bilingual context on inhibitory control: An fMRI study (Jing Yang, Jianqiao Ye, Ruiming Wang, Ke Zhou, Yanjing Wu, Guangdong University of Foreign Studies)	
	15:10–15:40	On the predictive validity of various corpus-based frequency norms in L2 English lexical processing (Xiaocong CHEN & Yanping DONG, Guangdong University of Foreign Studies)	
	15:40–16:10	Acquisition of interpreting strategies by student interpreters (Yinghui LI & Yanping DONG,	

<i>Foreign Studies</i>		Guangdong University of Foreign Studies)
	16:10–16:40	L1 and L2 processing in the bilingual brain: A meta-analysis of neuroimaging studies (Hengshuang LIU & Fan CAO, Guangdong University of Foreign Studies, Sun Yat-Sen University)
	16:40–17:10	Semantic processing persists despite syntactic anomaly even in L1-German, L2-Chinese learners – ERP evidence from Chinese passive sentences (Yang YANG, Fuyun WU, Xiaolin ZHOU, Guangdong University of Foreign Studies)
	17:10–17:40	The neurocognitive mechanisms of semantic gender processing in L1 and L2 personal nouns by Chinese-English bilinguals (Zhibing YU & Yanping DONG, Guangdong University of Foreign Studies)
<u>Room 213</u> 汉语构式语法 Chair Zaijiang WEI (魏在江) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	“动宾+宾语”构式的语法转喻理据 (魏在江, 广东外语外贸大学 英文学院/外国语言学及应用语言研究中心)
	15:10–15:40	A constructional study of Chinese fictive motion expressions (Shujun CHEN, Guangdong University of Foreign Studies)
	15:40–16:10	名词性重言构式的转喻理据及其认知制约 (冯梅, 广东外语外贸大学)
	16:10–16:40	转喻性与体验性: 构式压制的两个维度——以动词为例 (金江, 广东外语外贸大学英文学院)
	16:40–17:10	现代汉语情感极性构式: 多义性、生命性和概念关照 (康建东, 广东外语外贸大学外国语言学及应用语言研究中心)
	17:10–17:40	事件融合视角下的动趋式“V起来” (劳漫洁, 广东外语外贸大学)
	17:40–18:10	A study of alternate detachable construction in Chinese idioms (Yanping SHEN, Guangdong University of Foreign Studies)
<u>Room 301</u> 社交过程中的话语 Chair Jianping CHEN (陈建平)	14:40–15:10	机构话语中的交往互动机制探索 (陈建平, 广东外语外贸大学)
	15:10–15:40	Epistemic symmetry achievement in CLF polylogue: A common ground construction approach (Jing BAI, Guangdong University of Foreign Studies)
	15:40–16:10	Managing knowledge through disagreeing in psychotherapy interactions: a linguistic adaptation approach (Rong LEI & Yongping RAN, Guangdong University of Foreign Studies)

<i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	16:10–16:40	欺骗性话语的社会符号学视角（彭如青，韶关学院）
	16:40–17:10	翻译过程中的意识形态滑移——“On Irritability”英译汉的批评性分析（龙泽顺，福建师范大学）
	17:10–17:40	粤港澳大湾区的公共话语体系差异与融合（王加林，华南师范大学）
	17:40–18:10	经济报导中的国家主义话语：以国名转喻现象为例（王勇旗，广东外语外贸大学）
<u>Room 302</u> 功能语言学视阈下的法律话语研究 Chair Chaunyou YUAN （袁传有） <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	正义须在公众面前得以彰显：冤错案件新闻报道语篇的系统功能语言学分析（郭静思，广东外语外贸大学外国语言学及应用语言学研究
	15:10–15:40	法律说理：语类视角下普通法系国家法律意见书和中国裁判文书的语篇格律（卢楠，广东外语外贸大学）
	15:40–16:10	警务危机谈判的系统功能多模态话语分析（林新明、袁传有，浙江警官学院；广东外语外贸大学外国语言学及应用语言学研究
	16:10–16:40	（合法化理论视角下的）社区矫正语类研究和交换结构研究（罗兴，广东外语外贸大学）
	16:40–17:10	个体化视角下公诉人身份建构的多模态设计——以起诉书宣读为例（石春煦，福建师范大学外国语学院）
	17:10–17:40	个体化、合法化语码与身份：社区矫正人员的身份转变如何影响社区矫正中心心理咨询的成败（郑洁，广东外语外贸大学；重庆警察学院）
<u>Room 311</u> 商务话语研究 Chair Chunyu HU（胡春雨） <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	Corpus approaches to business discourse -- The importance of converging evidence（Chunyu Hu, Guangdong University of Foreign Studies）
	15:10–15:40	Self-praise in BELF meetings（Ping LIU, Guangdong University of Foreign Studies）
	15:40–16:10	Metaphor use in Chinese and American CSR reports（Ya SUN, University of International Business and Economics）
	16:10–16:40	新时代中华商业文化走出去研究——聚焦语境重构与话语传播（武建国，华南理工大学）
	16:40–17:10	Being “geek” in digital communication -- The Chinese case of online customer review（Hongqiang ZHU, Jinan University）
	17:10–17:40	应用语言学视角下的商务英语学科发展思考（朱文忠，广东外语外贸大学）

<u>Room 313</u> 话语与社会 Chair Jianxin DING (丁建新) <i>Sun Yat-sen University</i>	14:40–15:10	话语的欲望：从李希霍芬的“丝绸之路”谈起（丁建新，中山大学）
	15:10–15:40	话语、权力与主体：福柯的视界（胡安奇，广州大学）
	15:40–16:10	媒体话语与社会性别身份构建（廖益清，中山大学新华学院外国语学院）
	16:10–16:40	Mass media and professional public health language (Yong QIN, The Hong Kong Polytechnic University)
	16:40–17:10	Thematic analysis of BRI reports of China's image in HK and mainland newspapers（杨微忠，香港理工大学）
<u>Room 314</u> 政治话语修辞与翻译研究 Chair Li PAN (潘莉) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	The travel of “tigers” and “flies” from China to USA -- A critical cognitive analysis of the Western media discourse on the combat corruption campaign in China (Li PAN & Jinying LI, Guangdong University of Foreign Studies)
	15:10–15:40	Translation and reception of the Chinese political metaphors: A survey-based critical analysis of Xi Jinping's novel metaphors in NPC and CPPCC (Li PAN & Jing LIN, Guangdong University of Foreign Studies)
	15:40–16:10	Contextualizing novel metaphors in translation of economic discourse: From the perspective of relevance theory (Li PAN & Xiyang XU, Guangdong University of Foreign Studies)
	16:10–16:40	Culture disparity and translation of novel metaphors: A case study of the Chinese media's English translations of Xi Jinping's anti-corruption speeches (Li PAN & Wanyao ZHANG, Guangdong University of Foreign Studies)
<u>Room 316</u> 词典编纂与二语学习 Chair Bing TIAN (田兵) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	《牛津英语词典》(1857-2017)的计算机化和网络化（田兵，广东外语外贸大学词典学研究中心）
	15:10–15:40	词典用户视阈下的中医双语词典释义模式探讨（刘娜，广东外语外贸大学）
	15:40–16:10	《新世纪汉英大词典》(第2版)兼类词表征策略研究（王仁强、霍忠振、邓娇、何雨琴、王正奎，四川外国语大学研究生院）
	16:10-16:40	汉语文化特色词的音译处理辨析--文化信息凸显与心理词汇表征角度（赵翠莲，复旦大学外国语言文学学院英文系）

<u>Room 317</u> 基于及物性过程新模式的概 念语法隐喻新探 Chair Tongwen CHAI（柴同文） <i>China University of Petroleum, Beijing</i>	14:40–15:10	及物性过程新模式视角下英语存在句隐喻系统研究（柴同文，中国石油大学）	
	15:10–15:40	系统功能语法及物性新模式下英语物质-关系过程隐喻研究（陈刚妮，西北大学）	
	15:40–16:10	乔伊斯《憾事一桩》的功能文体学分析（黄荷，贵州大学）	
	16:10–16:40	系统功能语言学及物性新模式下英语心理过程小句的隐喻研究（何中清，北京科技大学）	
	16:40-17:10	系统功能语法及物性新模式下英语物质-作为过程隐喻研究（马德峰，首都师范大学）	
<u>Room 318</u> 信念与意义 Chair Guangwu FENG（冯光武） <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40–15:10	Belief and utterance meaning（Guangwu FENG, Guangdong University of Foreign Studies）	
	15:10–15:40	汉语句构造谓表意过程中的信念问题：语言哲学视角（霍永寿，广东外语外贸大学）	
	15:40–16:10	布兰顿论语言与意向性（陈水英，广东外语外贸大学）	
	16:10–16:40	Nonfactives and factive evaluatives and speaker commitment（Jiaolong DING，Guangdong University of Foreign Studies）	
	16:40–17:10	再论词语的意义是人头脑中的观念（南红红，广东外语外贸大学）	
	17:10–17:40	Approaching presupposition under scope of attitudinal verbs（Cheng XIONG, Guangdong University of Foreign Studies）	
18:00–19:30	Welcome Dinner (Third floor, Qingya Yuan 清雅园三楼)		
19:30–21:00	Workshop (2)	John S. KNOX Macquarie University An introduction to multimodal analysis of news websites	Room 107, TB No.7 七教 107 室

SUNDAY, DEC 2, 2018			
08:30-09:20	Keynote Speech (5) Chair Hai XU <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Haitao LIU <i>Zhejiang University/Guangdong University of Foreign Studies</i> 从数据驱动到概率语言学	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅
09: 20–09:30	Tea Break		Lobby of Teaching Building No.7 第七教学楼一楼大厅集合
09:30–12:15	Parallel sessions (Teaching Building No.7)		
<u>Room 106</u> 计量语言学 Chair Heng CHEN (陈衡) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	9:30-09:55	汉语拼写系统的计量研究（黄伟，北京语言大学对外汉语研究中心）	
	09:55-10:20	格律体新诗诗行与意顿的关系研究（王晓曼、潘夏星，华侨大学）	
	10:20-10:45	德语词长的历时演化研究（练斐，浙江大学）	
	10:45-11:10	汉英广义配价的词性和句法功能模式对比研究（章红新、刘海涛，浙江大学）	
	11:10-11:35	基于量化的汉英名名隐转喻复合的语义凸显模式对比研究（周先武，浙江大学；宁波理工学院外语学院）	
	11:35-12:00	中美贸易摩擦问题的官方与非官方新闻言论计量特征对比研究（赵倩莹，浙江大学外国语言文化与国际交流学院；贵州大学外国语学院）	
<u>Room 107</u>	09:30-10:00	Responses to Online Advice-soliciting in a Chinese Medical Counseling Context (Na Yang & Xufeng Liu, Zhejiang Gongshang University)	

网络话语的人际语用学 Chair Yongping RAN (冉永平) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	10:00-10:30	网络不雅呼语的人际语用探究 (宋玉龙, 大连外国语大学)
	10:30-11:00	Rituals of creativity, jocular abuse and mock impoliteness in Chinese Qzone communication (Linsen ZHAO, Guangdong University of Foreign Studies)
	11:00-11:30	人际语用学视阈下人情原则的实现形式与功能刍议 ——以微信祝福话语为例 (郑禹, 大连外国语大学)
<u>Room 110</u> Symposium on Language Acquisition and Language Therapy Chair Qingwen ZHANG (张庆文) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	09:30-10:00	Aspect and modality of the ba and bei (邓湘君, 深圳大学)
	10:00-10:30	汉英母语者和汉语失语症患者在长阅读中的眼动特征及其临床参考 (陆烁、罗琴芹, 中山大学)
	10:30-11:00	Processing of prosodic focal information in a second language: Evidence from eye movement in the Visual World Paradigm (Haoyan GE, Open University of Hong Kong)
	11:00-11:30	汉语焦点小品词的儿童语言习得 (吴庄, 广东外语外贸大学)
	11:30-12:00	The covert dependency in Mandarin wh-questions—Evidence from self-paced reading studies (Yang YANG, Leticia PABLOS, Lisa CHENG, Guangdong University of Foreign Studies)
<u>Room 213</u> 汉语构式语法 Chair Zaijiang WEI (魏在江) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	09:30-09:55	“拉黑”一词的构式语法研究 (王晓, 广东外语外贸大学)
	09:55-10:20	现代汉语对举格式 “有 A 无 B” 的构式分析 (王艳, 信阳师范学院)
	10:20-10:45	汉语中 “差点儿 (没) +VP” 构式探析 (吴筠, 广东外语外贸大学)
	10:45-11:10	现代汉语动量构式的认知研究 (徐玉婷, 广东外语外贸大学)
	11:10-11:35	“量名+V 上/下+量名” 相对量构式中 V 的合格性及认知理据分析 (尹顾章, 台州学院)
	11:35-12:00	语法化中的构式整合: 普通话和英语补语标记的跨语言研究 (于涛, 广东外语外贸大学外国语言学及应用语言研究中心)

<u>Room 311</u> 模因语用学研究 Chair Chaoqun XIE (谢朝群) <i>Fujian Normal University</i>	09:30-10:00	工具礼貌与心灵礼貌：模因论的视角（谢朝群，福建师范大学外国语学院）
	10:00-10:30	模因论与网络语言暴力（耿雯雯、谢朝群，福建师范大学外国语学院）
	10:30-11:00	基于模因认知框架的思辨写作能力培养（吴琼，福建师范大学外国语学院）
	11:00-11:30	语言模因及其变体的语用功能：以流行语在《奇葩说》中的运用为例（谢强英、谢朝群，福州大学至诚学院、福建师范大学外国语学院）
<u>Room 313</u> 语用与翻译 Chair Aiping MO (莫爱屏) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	09:30-09:50	虚拟民族志方法论视角下众包译者的动机研究（莫爱屏，广东外语外贸大学）
	09:50-10:15	认知语用视阈下政治讲话中隐喻式俗语的英译——以《习近平谈治国理政第二卷》为例（陈玉莲，广东外语外贸大学南国商学院）
	10:15-10:40	基于关联理论的多模态图文译文生成模式（邓显奕，广东外语外贸大学翻译学研究中心）
	10:40-11:05	中国“孝”文化模因的外译与传播（冯建明，广东医科大学）
	11:05-11:30	虚拟民族志视域下网络文学海外传播的译者动机研究——以“武侠世界”为例（黄丽敏、覃斌健，广州华夏职业学院）
	11:30-11:55	多模态语用翻译三元关系新探（李蜜，广州铁路职业技术学院）
<u>Room 314</u> 语言接触：语言态度与身份建构 Chair	11:55-12:20	翻译模因的进化观与口译教学（王晓露，浙江外国语学院英语语言文化学院）
	09:30-10:00	我国“英语热”与语言意识形态：广告中的英语符号化（王瑾，深圳大学）
	10:00-10:30	语言能力与语码转换（陈凡凡，汕头大学）
	10:30-11:00	香港的语言态度和身份认同（金娜娜，深圳大学）
	11:00-11:30	“Hongkongers and mainlanders share the same roots”: Representations of mainland Chinese in the South China Morning Post 1998-2017 (Yuting LIN, Shenzhen University)

Jin Wang (王瑾) <i>Shenzhen University</i>	11:30-12:00	Mainland Chinese students' shifting perceptions of Chinese-English code-mixing in Macao (Kun ZHANG, Shenzhen University)
Room 316 语音与音系学 Chair Jeroen van de Weijer <i>Shenzhen University</i> Hongyan WANG (王红岩) <i>Shenzhen University</i>	09:30-10:00	Practical prosody: From discourse to phoneme (Dafydd Gibbon, Bielefeld University)
	10:00-10:30	An acoustic analysis of English obstruents produced by Chinese, Dutch and American speakers (Hongyan WANG, Shenzhen University)
	10:30-11:00	Revisit the lexical stress of Chinese from the perspective of suprasegmental typology (Jisheng Zhang, East China Normal University)
	11:00-11:30	Phonology concepts and constraints (Jeroen van de Weijer, Shenzhen University)
Room 317 商务语用研究 Chair Zhanghong XU (徐章宏) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	09:30-09:50	面向危机企业形象重建的语用策略研究 (徐章宏, 广东外语外贸大学)
	09:50-10:10	企业公告与媒体报道的模糊限制语语用功能差异——以苹果“降速门”为例 (蔡思颖, 南方医科大学)
	10:10-10:30	商务会议中的调侃及其身份建构效用 (范琳琳, 广东外语外贸大学外国语言学及应用语言研究中心)
	10:30-10:50	基于语料库研究的英汉商务道歉语的语用对比研究 (刘晓林, 广东外语外贸大学)
	10:50-11:10	商务谈判中的语用策略研究 (田欣, 广东外语外贸大学)
	11:10-11:30	中国企业公开道歉声明中印象管理的语用策略研究 (王倩, 广东外语外贸大学国际商务英语学院)
	11:30-11:50	言语行为理论下企业使命陈的语用研究 (张梦琦, 广东外语外贸大学国际商务英语学院)
Room 318 SFL 与 LCT 互动对话 Chair	09:30-10:00	语码理论发展中的 SFL 动力 (赖良涛, 上海交通大学)
	10:30-11:00	基于语义波的语篇分析模式: 以双语科学语篇为例 (罗载兵, 西南交通大学外国语学院)
	11:00-11:30	LCT 的理论定位与系统功能语言学的理论系统 (宋成方, 对外经济贸易大学)

Liangtao LAI (赖良涛) <i>Shanghai Jiao Tong University</i>		11:30-12:00	知识、意义、表意——以合法化语码理论与系统功能语言学意义建构理论为视角 (汤斌, 东南大学外国语学院)
12:15-13:40	Lunch Break (Second floor, Canteen No. 3 第三食堂二楼)		
13:40-15:40	Parallel sessions (Teaching Building No.7)		
Room 110 非专题一组 Chair Zhiting LIU (刘智婷) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	13:40-13:55	多模态话语分析唐山大地震的海报 (蒋罗曦)	
	13:55-14:15	社交媒体中的新闻价值建构: 基于“江歌案”报道的话语分析 (刘成博, 东华大学外语学院)	
	14:15-14:30	基于语料库研究的英汉商务道歉语的语用对比研究 (刘晓林, 广东外语外贸大学)	
	14:30-14:45	“Easily being influenced to be gay and feminine”: Constructing teenage boys’agency and non-agency in sexist and homophobic discourses in China (Xuekun LIU, The University of Hong Kong)	
	14:45-15:00	Evaluating social factors in a news story reporting a criminal's life experience: An appraisal approach (刘智婷, 广东外语外贸大学)	
	15:00-15:15	高安人的语言使用和语言态度研究 (梅之星, 广东外语外贸大学)	
	15:15-15:30	基于语料库的“中美贸易战”新闻报道中元话语的比较研究 (尚亚博, 广东外语外贸大学)	
Room 213 非专题二组 Chair Jingsi GUO (郭静思) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	13:40-13:55	《傲慢与偏见》对话语境下人称换称手法威胁受众面子研究 (林书勤, 闽南师范大学外国语学院)	
	13:55-14:10	从批评话语角度分析希拉里竞选总统的首次演讲 (宋梦华, 四川外国语大学)	
	14:10-14:25	基于中美剧对比的医患关系冲突话语特点分析 (吴茜, 四川外国语大学)	
	14:25-14:40	话语建构论下的青岛旅游话语英译现状分析 (徐筱帆, 四川外国语大学)	
	14:40-14:55	英语口语中道歉言语行为的变异研究 (袁宝杰, 大连外国语大学)	
	14:55-15:15	基于温度域的汉英物性形容词隐喻对比研究——以 hot/cold 和热/冷为例 (蒲月琼, 四川外国语大学)	

	15:15-15:30	基于语料库的英语近义词辨析——以动词 cheat 和 deceive 为例（朱文莉，四川外国语大学）
Room 311 续理论在外语教学中的应用研究 Chair Lin JIANG（姜琳） <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	13:40-14:10	The effect of the continuation task on the structure, content, and language in argumentative writing（Lin JIANG, Guangdong University of Foreign Studies）
	14:10-14:40	从复杂网络看读后续写的效果及影响因素（陈衡，广东外语外贸大学）
	14:40-15:10	分词连写对汉语二语读后续写协同效应的影响（王启，广东外语外贸大学）
	15:10-15:40	内容创造对读后续写作品句法复杂度、准确度、流利度的影响（辛声，广东外语外贸大学）
Room 313 语用与翻译 Chair Aiping MO（莫爱屏） <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	13:40-14:05	商务英语翻译中的跨文化语用失误剖析及应对策略（邓来英，广州城市职业学院）
	14:05-14:30	典籍英译中的语境补缺和语用充实----以陈荣捷《传习录》英译本为例（刘响慧，广东外语外贸大学）
	14:30-15:00	网络热词语用分析与英译（王国聚，广州工程技术职业学院）
	15:00-15:25	机器翻译译后编辑的语用翻译研究——以跨境电商产品中译英为例（赵惠，广东科贸职业学院）
	15:25-15:50	译者自述与译本辅证：汉学家现当代小说英译规范初探（周子淳，广东外语外贸大学）
Room 316 多模态研究 Chair Yiqiong ZHANG（张艺琼）	13:40-14:10	Empowering the point: pains and gains of an ESL writer's traversing between print-based writing and multimodal composing（Yiqiong ZHANG & Kay O'Halloran, Guangdong University of Foreign Studies, Curtin University）
	14:10-14:40	Analysis of an online news gallery（John S. KNOX, Macquarie University）

<i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	14:40-15:10	Harnessing digital technology to develop multimodal literacy (Victor Lim FEI, National Institute of Education, Singapore)
	15:10-15:40	The multimodal art of the English retranslation of the Journey to the West — A case study of borrowing the plantain fan (温穗君, 广东金融学院)
<u>Room 317</u> 非专题三组 Chair Xinping CHAN (常新萍) <i>Sun Yat-sen University</i>	13:40-14:00	教师的亲近行为与学生学习意愿变化研究 (常新萍, 中山大学外国语学院)
	14:00-14:20	Key nodes in lexical acquisition: Evidence from computational modelling (Yao Chen, South China Normal University)
	14:20-14:40	汉英“斗争”/“Struggle”词类范畴化对比研究 (董玉双, 四川外国语大学研究生院)
	14:40-15:00	基于学习者语料库的心理类外壳名词构式习得研究 (刘珊, 武汉纺织大学外国语学院)
	15:00-15:20	Comprehensive and focused corrective feedback in L2 writing: Key findings and future perspectives (Zhicheng MAO, The Chinese University of Hong Kong)
	15:20-15:40	Languaging and L2 learning: Status quo and future directions (牛瑞英, 广东外语外贸大学)
<u>Room 318</u> 西南民族地区的语言生态及多语教育研究 Chair Jinjun WANG (王晋军) <i>Guangzhou University</i>	13:40-14:10	语言生态视域下独龙族村民的母语能力研究 (王晋军、黄兴亚, 广州大学、云南中医药大学)
	14:10-14:40	云南边疆少数民族地区语言生态发展模式研究 (李强, 云南民族大学外国语学院)
	14:40-15:10	少数民族语言使用和身份认同 (李晓, 云南师范大学外国语学院)
	15:10-15:40	教育语言学视域下的中国少数民族语言人口的“语言生活”研究 (王革, 中南财经政法大学)
15:40-16:00	Tea Break	
		Lobby of Teaching Building No.7 第七教学楼一楼大厅

16:00–16:50	Keynote Speech (6) Chair Qingwen ZHANG <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Dingxu SHI (石定栩) <i>Guangdong University of Foreign Studies</i> 语言障碍研究与言语治疗	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅
16:50–17:40	Keynote Speech (7) Chair Jianping CHEN <i>Guangdong University of Foreign Studies</i>	Geoff Williams <i>Sydney University / Guangdong University of Foreign Studies</i> Studying registerial and semantic variation in healthcare communication: A perspective from melanoma treatment	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅
17:40–17:50	Closing Ceremony Chair Xuanwei PENG (彭宣维)	Speech by Yongping RAN (冉永平) <i>Director, National Key Research Center for Linguistics & Applied Linguistics, Guangdong University of Foreign Studies</i>	Lecture Theatre 106, Teaching Building No.7 第七教学楼水上报告厅